

# EL NOTICIERO

DIARIO DE LA MAÑANA

DIRECTOR  
Y ADMINISTRADOR,  
NAPOLEON BRICEÑO B.

CONDICIONES  
Toda correspondencia administrativa  
debe ser enviada al Director. No se responde  
de los artículos que no tengan certificados.  
OFICINA DE REDACCION y ADMINISTRACION:  
190 varas al Norte de la  
Oficina Telégrafica, Avenida 2a. Oeste.  
— Apartado 190.

REPUBLICA DE COSTA RICA

AÑO XI

SAN JOSE, SABADO 8 DE JUNIO DE 1912

NUMERO 2992

AMERICA CENTRAL



**Tintorería Peralta**  
AL SUR  
de Colegio de Señoritas

UNICO IMPORTADOR de las famosas tintas alemanas sin ácidos, VARIEDAD de colores finos y firmes. ORDENES por correo libres de porte.

LO MEJOR EN EL PAIS  
**PRECIOS BAJOS**

J. VICENTE PERALTA

SEMILLAS FRESCAS



CALIDAD SUPERIOR

PLANTAS Y ARBOLES FRUTALES

He recibido semilla fresca de Coliflor, Repollo de pie corto y Cebolla de las mejores variedades conocidas para invierno.

J. ALFREDO QUIROS  
300 varas al Norte del Mercado. — Paso de la Vaca.  
San José — C. R.

## La visita de la escuadra alemana a los Estados Unidos

Hampton Roads, 5.—Llegó el *Mayflower* con la comitiva presidencial acompañando a los cruceros alemanes *Molke*, *Bremen* y *Stetting*, los que lentamente desfilaron frente a los buques de guerra americanos que alineados y embanderados hacían los saludos de ordenanza con sus cañones, estando los marineros alineados sobre cubierta y las banderas militares ejecutaban los respectivos aires nacionales; anclaron frente al buque insignia americano. El Almirante alemán y oficiales pasaron inmediatamente a bordo del *Florida* a saludar al Almirante Wod. El Presidente Taft, a bordo del *Mayflower*, recibió a las flotas pasando a bordo del *Molke*, donde hubo gran ceremonia. Más tarde la oficialidad de ambas escuadras luncharon a bordo del *Mayflower*, al anochecer el *Mayflower* partió para Washington; los alemanes seguirán mañana. Habrá entre la marina y oficialidad concursos atléticos.

## LA BOTA DE ORO

Tienda de Calzado

Venta por mayor y al menudeo

Se hace calzado a la medida y del estilo que se desee

AUGUSTO MONGALO  
50 varas al Oeste del Mercado, contiguo al Cometa y frente a Mr. Asch.



## Importante

Hasta nuevo aviso los precios sobre nuestro azúcar de familia, serán los siguientes:

1ª clase	16 00
2ª "	15 50
3ª "	12 50

DESCUENTOS

5 o/o sobre órdenes de 100 quintales para arriba.	
5 o/o " " " " 10 á 99 "	
2 1/2 o/o " " " " 5 á 9 "	

LINDO BROTHERS  
A. HERRERO & CIA., W. STEINVORTH & HNO.,  
Agentes

## Atrocidades cometidas por los negros en Cuba

Santiago, 5.—Los emigrados de la *Mail Tamayo* refieren atrocidades de los negros. Entraron gritando: "Mueran los blancos!!" Tomaron 3 doncellas y las violaron; robaron é incendiaron; después se reunieron los miembros de la Cámara de Comercio para discutir acerca de la formal petición de intervención al gobierno americano.

Habana, 5.— Rumórase que la Cámara propondrá la abolición de la ley Morúa que prohíbe la formación de partidos políticos basada en razas. Aseguran que Voleyes es el culpable de la actual revolución.

## Cambio de Propietario

EN LA

## Botica Universal

Esquina del Mercado — Cerca de La Provedora

Ahora á cargo del Lic. ALBERTO ARDAENS, Farmacéutico francés — de las Facultades de París, Guatemala y Costa Rica —

Despacho escrupuloso de Recetas á cargo de dos Farmacéuticos Titulados, surtido nuevo y completo de Drogas, Medicinas y Perfumería.

## UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES A LIVERPOOL (Inglaterra)

VIA

Los magníficos vapores «HEREDIA», «SIXAOLA» y «CARTAGO», con escala en Colón y Jamaica.

Estos vapores tienen todas las comodidades de las Líneas Transatlánticas modernas, y construídos de acuerdo con los últimos modelos de la arquitectura marina.

Están habilitados con las últimas invenciones para la seguridad, aprobado por la Ciencia Náutica, tal como servicio de inalámbrico, quillas de pantoque, compartimentos impermeables automáticas y aparatos submarinos.

Los camarotes son casi todos exteriores, y son excepcionalmente grandes y ventilados, proporcionando así un viaje de lo más confortable á Liverpool, donde se pueden hacer conexiones para todas partes de Europa.

Vapor HEREDIA sale de Limón junio 28  
Vapor SIXAOLA sale de Limón julio 11  
Vapor CARTAGO sale de Limón julio 26

PRECIO POR CADA PERSONA:

En camarote	Ida	30 libras esterlinas
" " con baño	"	37 " "
" " con lujo	"	42 " "

Ida y vuelta: DOBLE PRECIO.

Pedir reservaciones con anticipación.

Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón, ó á los Sub-Agentes señores Sasso & Pirie en San José.—Mayo 23 de 1912.

W. E. MULLINS, Administrador General

## Los italianos tirotean tres botes pescadores, hundiendo á uno

Paris, 5.—Varios disparos se oyeron ayer en las costas opuestas á Samos y que se dijo que eran los italianos que desembarcaban, se averiguó que eran tres botes pesqueros que requeridos de pararse, no hicieron caso; los italianos hicieronles fuego de sus torpederos hundiendo uno; sus tripulantes ganaron la costa á nado, llegando el otro salvo, pero los italianos les arrojaron á las aguas 29 granadas.

## Maderas del Litoral del Pacifico

¡Alerta constructores!

Si Ud. va á construir su casa no compre sus maderas, sin antes visitar mis depósitos, frente al Seminario y en el anexo al acerradero, donde Ud. conseguirá toda la madera para hacer su construcción. Desde las bases, gigantones, soleras, cadenillas, alfajas, reglas, tablancillo, tablillas cordoneadas para cielo y lisas para forros, traslape varios estilos, lo mismo que en guarniciones, molduras, rodapiés, cornizas, zócalos, reglas cordoneadas é ininidad de maderas finas para ebanistería, etc., etc.

Precios los más reducidos en plaza

Adolfo García

Mayo 30—1 m.

## CERVECERIA TRAUBE

GRAN FABRICA DE CERVEZA, HIELO Y AGUA GASEOSA

La más grande y más antigua del país. — Capacidad de la CERVECERIA: 30,000 hectolitros por año.

Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 lds. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Osmus, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas Inglesas y Americanas. Agua potable suministrada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparse por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. ÚNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza TRAUBE es sin disputa la mejor

Y LA MAS SANA

INVITAMOS al público á que visite ESTA FABRICA

## EDGAR KNOHR & CIA.

Gran almacén de géneros y abarrotes

Completo surtido de machetes marca "Spears y Jackson" y cuchillos marca «Collins». Alambre para cercar de todas clases.

Muy bonito y completo surtido de pantalones, camisas, camisetitas y calzoncillos. Grande y variado surtido de paraguas para hombres y mujeres.

Mantillones especiales número 519 para \$ 2 50 y número 549 para \$ 3 00.

Vinos españoles en barriles, grandes y pequeños. Campocripono, Oporto, Jerez, Angélica, Consagrar, Moscatel y Málaga.

## GRAN ALMACEN DE ROPA HECHA Y NOVEDADES

## ROBERT HERMANOS

Variedad en artículos de moda para caballeros, señoras y niños.

Surtido completo de enaguas de casimir, bordados y encajes, calzado americano, camisas y corbatas.

TALLER de Sastrería.

Acaba de llegar inmenso surtido de cortinas, bordados, encajes, medias de seda, Shantung, lanillas, ocellianas, etc., de última moda.



WE'RE AIMING FOR YOUR ORDERS.

VARIEDAD EN ARMAS DE FUEGO MODERNAS

## Asuntos mexicanos

Berlín, 5.—Se ha recibido informe del asesinato del alemán Bell, á manos de los bandidos de San Miguel, en México. Se han dado instrucciones al ministro alemán en México para que pida el castigo de los criminales.

Washington, 5.— El Departamento de Estado ha sido notificado que los rebeldes tomaron el pueblo de San Miguel Mezquite, Estado de Zacateca, después de ruda batalla, con grandes pérdidas por ambas partes. El general Campos ha pedido la rendición de la ciudad, no se ha tomado en serio porque se cree que es un chamarrero, sus habitantes muestran indiferentes; ha habido colisión entre las fuerzas regulares y voluntarias; hubo dos muertos y cinco heridos; los jefes del desorden han sido severamente castigados.

## Relojería Suiza

DE ALCIDES CHAPATTE

CALLE DEL CARMEN. — Bajos del Hotel Internacional

Acaba de llegar un buen surtido de joyas, alhajas, relojes, principalmente en clases finas, para señoras, y de los de poco valor, etc., escogidos en las mejores fábricas por el mismo dueño en su reciente viaje.

El surtido es de lo más variado, desde los artículos más finos hasta los de poco valor, tales como objetos de plata para salón y mesa, bañadores, brújulas, anteojos, relojes control para guarda, etc., todo de buena calidad y á precios módicos. — San José, diciembre 19.

# PELAEZ HERMANOS S. en C.

## Puebla—México

Cosecheros de Tabaco.—Manufactureros de Tabacos finos de superior calidad — Fabricación especial para la Exportación. — Marcas "La Balsa", "La Victoria", "La Vuelta Abajo". — Sabor exquisito, Aroma excelente, Precios sin competencia

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS Y ALMACENES DE PRIMER ORDEN

## Agente en Costa Rica: Andrés Sandoval

# EL TEMBLOR DE LA NOCHE

## del jueves hizo estragos en Grecia, Sarchí, Toro Amarillo y lugares vecinos

### Los ríos salen de madre y causan inundaciones. - Numero de víctimas. - Detalles de los acontecimientos

#### El pánico en la capital y otros lugares

El miércoles a las 12 y 40 minutos de la noche, el vecindario de esta capital fué violentamente despertado por un temblor que aunque corto, fué bastante intenso.

El terror consiguiente cundió, obligando a muchísimas familias a pasar el resto de la noche en vela y no pocas en la calle.

Daños materiales y desgracias personales no las hubo.

Cinco minutos después del temblor llegó al Observatorio Nacional don Oscar Cots, encargado interino de aquel establecimiento, para tomar los datos necesarios al estudio del movimiento. Este trabajo se dificultó bastante por estar esa noche sin funcionar el servicio de alumbrado eléctrico, no sólo allí sino en gran parte de la ciudad. Sin embargo, con luz de petróleo logró el señor Cots recoger los datos del seismógrafo.

Aunque poco antes había habido un pequeño temblor, el disco del seismógrafo marcó bien el fuerte y arrojó estos datos: intensidad VI, duración 10 segundos y dió estas dos direcciones N. a S. y E. a O. Así se explica el porqué el temblor se sintió tan fuerte que como en Cartago y lugares intermedios.

Donde el fenómeno tuvo proporciones alarmantes fué en los cantones de Poás, Naranjo y Grecia, especialmente en los distritos de Sarchí y Toro Amarillo, del último cantón mencionado.

Según puede leerse más abajo, en la información que nos han dado nuestros corresponsales, en Sarchí y Toro Amarillo los daños y desgracias se deben más a las inundaciones de los ríos que se han salido de madre, debido a las presas formadas por los terraplenes que el temblor arrojó en sus cursos.

La comunicación telegráfica y carretera entre Grecia y Sarchí quedó interrumpida. Los telegramas del Naranjo llegan por la vía de San Ramón y Esparta.

Los caminos entre la ciudad de Grecia y Sarchí han sido destruidos en muchas partes, aterrándose ó derrumbándose.

Las primeras noticias que llegaron a esta ciudad de lo que pasaba en Sarchí fueron sabidas por un telegrama que recibió el doctor Picado. La finca de este caballero, en Sarchí Norte, ha sido convertida en laguna.

El río Sarchí, al salirse de madre, arrastró cuanto encontró a su paso. La tierra se agrietó en muchas partes y en otras se derrumbaron grandes porciones de terreno.

Esta misma finca fué uno de los lugares más azotados por los temblores de agosto del año pasado.

Según los datos registrados por

los seismógrafos del Observatorio Nacional, el temblor ocurrió a las 12 y 40 minutos de la noche, con una dirección principal de Este a Oeste, degenerando en un movimiento vertioso con sacudidas marcadas de Norte a Sur, con una intensidad de seis y una dirección de diez segundos. Poco antes de este temblor, a las 12 y 15 minutos de la noche, hubo otro de dos de intensidad.

El Gobierno envió a Grecia 50 tiendas de campaña, que llegaron ayer a aquella ciudad para ser repartidas entre los que las necesitan.

También se ordenó que una comisión salga para Toro Amarillo a estudiar los fenómenos la cual lo componen los señores Cots, Alfaro, Biolley y Tristán. Esta comisión salió ayer tarde para aquellos lugares.

Hoy a las 7 de la mañana sale para Toro Amarillo el Presidente de la República, acompañado de varios caballeros.

En la mañana de ayer salió para aquel lugar el Gobernador de Alajuela.

Véase a continuación lo que nuestros corresponsales nos han transmitido.

#### San Pedro del Mojón

Anoche hubo fuerte temblor. Según los datos registrados por el seismógrafo que tiene instalado en esta localidad don Alonso Pérez, el movimiento fué de dirección N. E. a S. E. con seis de intensidad y con una duración de 24 segundos. Del Zapote, Sabanilla del Mojón y Curridabat, me dicen que el temblor fué muy fuerte, pero que no hubo daños de consideración.—Corresponsal.

#### San Vicente

Anoche hubo fuerte temblor que causó varios daños en las casas. El vecindario estuvo muy alarmado.

#### Guadalupe

Sintióse anoche fuerte temblor que ocasionó algunos daños.—Corresponsal.

#### Escasa

Anoche a las 12 y 40 se sintió fuerte y prolongado temblor trepidatorio. No hubo novedad. Mucha alarma. Llovía a esa hora.—Corresponsal.

#### Coronado

A las 12 y 41 minutos de anoche se sintió un temblor. Duración: 10 segundos, intensidad 4. Daños ninguno.—Corresponsal.

#### Acosta

Anoche a las 12 y 45 hubo fuerte temblor que parecía haber tenido una dirección de Norte a Sur, con una duración de 20 segundos y de intensidad 6.—Corresponsal.

#### San Marcos de Tarrazú

Un fuerte y largo temblor nos sorprendió anoche. Ninguna otra

novedad.—Corresponsal.

#### Pacífica

Anoche hubo dos temblores, uno a las 12 y 35 y otro a las 12 y 40 que fué el fuerte.—Corresponsal.

#### Desamparados

A las 12 y 35 de anoche se sintió un largo y fuerte temblor.—Corresponsal.

#### Santiago de Paríscal

Después de dos meses y medio de completa tranquilidad, hemos entrado en un nuevo estado de zozobra. Anoche, cuando menos se esperaba, se sintió un fuerte temblor que puso en alarma a todo el mundo.—Corresponsal.

#### Heredia

A las 12 y 40 de anoche se sintió una fuerte sacudida de dirección Noroeste a Sureste, con una intensidad de seis. Este temblor se sintió en todos los pueblos de la provincia de Heredia.—Corresponsal.

#### San Joaquín de Heredia

Sintióse anoche dos fuertes temblores: el primero como a las 12 y 45, trepidatorio, poco más ó menos de 3 segundos de duración y el segundo fué como 5 minutos después. Son varias las casas que han sufrido daños, entre ellas el local del telégrafo, pues cayó un pedazo de pared. Daños personales ninguno.—Corresponsal.

#### Orotina

Anoche a las 12 y 40 se sintió un fuerte temblor como de 9 segundos de duración. Desgracias ninguna.—Corresponsal.

#### San Mateo

A las 12 y 40 de anoche, se sintió muy fuerte temblor oscilatorio, como de 20 segundos de duración y de dirección Noreste. Novedad aquí ninguna.—Corresponsal.

#### Miramar

Anoche a las 12 y 45 se sintió aquí un fuerte temblor. No se pudo apreciar la duración ni la dirección.—Corresponsal.

#### Cartago

Anoche a las 12 y 40 hubo un fuerte y prolongado temblor. Pérdidas no hubo. Según telegramas recibidos, se sintió fuerte en toda la provincia de Cartago.—Corresponsal.

#### Pontarones

Anoche hubo un temblor muy fuerte.—Corresponsal.

#### Límon

A las 12 y 40 de anoche sintióse un temblor.—Corresponsal.

#### Santa Bárbara, 7

(9 a. m.)—Temblor de las doce y media causó mucha alarma. Grandes daños en la iglesia y casas de adobes. Pueblo muy alarmado. El P. As en actividad durante la madrugada, para coronar la obra. Desgracias personales ninguna, a Dios gracias. Si tengo informes de algo más lo comunicaré.—Corresponsal.

llamas de fuego y piedras, pero a propósito de este dato no he obtenido confirmación. Lo que sí se sabe aquí es que desde el comienzo del invierno, el volcán ha entrado en un nuevo período de actividad. Háblase del desbordamiento de la laguna de dicho volcán, pero tampoco hay noticia confirmatoria.

Entre las víctimas, cuyos nombres se han podido averiguar, figuran Jesús Esquivel, Celina Hernández, dos hijos y una hermana suya, Celim Chavarría, su señora esposa é hija, Agustín Arias y un hijo de Juan Rodríguez. De Grecia salió una comisión a traer los cadáveres.

Como se ve por los datos expuestos, la magnitud de la catástrofe en Toro Amarillo ha sido mayor a la del terremoto de Cartago.

Otro desastre parecido ocurrió en Sarchí. El río salió de madre y produjo una gran inundación. Esta inmensa creciente media cien metros de ancho por treinta de altura. En su curso arrastró dos casas. Las familias que en ellas vivían y sus ganados perecieron ahogados. No hay ninguna clase de comunicación entre Grecia y Sarchí. El río arrastró el puente y se llevó los postes de la línea telegráfica. Los pasajeros que vienen de San Carlos, Zarcero y Naranjo para Alajuela, tienen que dar la vuelta por el lado de San Ramón y Atenas.

Han partido comisiones para Sarchí, a fin de proporcionar socorro a los necesitados. A última hora, después de escrito lo anterior, he sabido que feron encontrados dos de los cadáveres de las víctimas de esta inundación. Uno apareció por el lado de Turrucares y el otro se encontró con una pierna me nos.

El telegrafista de Orotina informa que más de ocho mil personas muertas han aparecido en las playas del río Grande y que dicho río está muy seco.

De Atenas, Palmare, San Ramón, San Mateo, Orotina, Zarcero, Buena Vista, La Unión, Los Bajos y el Muelle de San Carlos, así como de Sarapiquí, avisan a la Gobernación de esta provincia que el temblor se sintió muy fuerte, pero que no hubo daño de significación.

En cambio en Naranjo, Grecia y en el cantón de Poás sí los hubo. Numerosas casas están muy dañadas y requieren una pronta reparación para que la rigurosa estación del invierno no las acabe de destruir. La iglesia parroquial del Naranjo quedó en muy mal estado, una de las torres se cayó con el temblor.

Las noticias alarmantes que han circulado con respecto a esta ciudad, son infundadas. Ciertamente, el temblor se sintió fuerte, pero no ocasionó pérdidas de vidas ni hay propiedades seriamente dañadas como se dice en otros lugares de la República. No ha ocurrido ninguna otra novedad notable a que hacer mención.

Todos los detalles anteriores referentes a Toro Amarillo y a Sarchí, los he obtenido de fuente segura y por medio de personas que acaban de llegar de la zona dañada por la vía de San Pedro de Poás, Sabanilla y Fraijanes.

Junio 7.—El temblor de anoche se sintió en esta ciudad bastante fuerte y largo. Causó alarma. Sufrió algunos desperfectos la iglesia y algunas casas particulares. En el comercio pocas pérdidas. De pueblos vecinos vienen noticias poco alegadoras, pues en San Isidro,

Sabanilla y San Pedro la gente está aterrorizada. De Grecia y Naranjo comunican también grandes desastres, habiendo hasta ayer continuado los movimientos pero ya muy pequeños. De Toro Amarillo se tiene noticia que el volcán Poás hizo erupción habiendo hecho grandes destrozos con pérdida de 10 personas, número que hasta ahora se sube, siendo casi imposible poder llegar a aquel lugar por los desastres causados en Sarchí. Hasta la hora se sabe de 9 víctimas. Hubo una creciente del río que lleva el mismo nombre, que arrastró familias con habitación y todo.

Una de estas familias que pereció tiene sus parientes en esta ciudad ó sea el señor don Manuel de J. Castro.

Cuentan una hazaña en momentos que se oía el enorme ruido que producía la creciente al llegar. Uno de los vecinos alzó dos niños en brazos y avisaba a las demás familias que saliesen pronto escapando así a la parte alta, pero habiendo estado un poco lerdos, él quiso volver la vista para avisarles lo mismo, cuando la corriente arrasó con casa y ellas también, no mirándose más que una gran creciente color de lodo.

Ayer, según nos informan, fué encontrado en la Planta del Brasil (Cebadilla) un cadáver de una mujer, y según se cree sea de las víctimas que hubo en aquel lugar.

Hoy salieron para Grecia el señor Gobernador é importantes vecinos de esta ciudad.

Esta noche habrá una reunión en el Teatro Municipal con el fin de hacer algo en bien de nuestros hermanos de Grecia, damnificados con el terremoto de anteanoche.

Corresponsal.

## De los pueblos damnificados

#### Grecia, 7.

(8 a. m.)—El número de víctimas en el cantón de Grecia que se sabe hasta ahora, es de 16, así: 10 en Toro Amarillo y 6 en Sarchí. De Toro Amarillo tenemos noticias alarmantes. En este momento sale para aquel lugar una comisión con viveres y otros auxilios. Parece que en aquellas llanuras se desbordaron tres ríos, uniéndose entre sí y haciendo de aquella desgraciada región un lago inmenso. Fué notable el olor sulfuroso de las aguas en la inundación de ayer y el hecho de que ésta se sucediera pocos, pero muy pocos minutos después del temblor, hace creer a muchos aquí que tenga un origen volcánico. Las casas de bahareque en ésta, todas dañadas seriamente. La casa de don Adolfo Peralta no sufrió nada, ni la del señor Kopper. Corresponsal.

#### Grecia 7

(10 a. m.)—La catástrofe de Grecia es triste; ví que la fuerza del lodo arrastró dos casas y un trapiche, perecieron 3 señoras, 2 niños y un señor.

El señor Jefe Político activo en el desempeño, ha cumplido sagradamente con su deber.

Varios de los hombres de valor llegaron a larga distancia sin poder ver el origen. En este momento encontráronse dos de los cadáveres. El Médico del Pueblo y el Alcalde trasladáronse al lugar de la catástrofe. Daré informes detallados tan luego vuelvan.—Corresponsal.

#### Grecia, 7

(11 a. m.)—En Toro Amarillo perecieron:

Jesús Esquivel, Celina Herrera, dos hijos y una hermana, Celim Chavarría, esposa é hija, Agustín Arias y un hijo de Juan P. Rodríguez. El río Sarchí arrastró a la esposa é hijos de



UNA HACIENDA EN SARCHI DE GRECIA.

lugar en donde hubo la inundación

Roberto Castro, su casa y trapiche. Encontróse en Turrucares hoy, abajo de donde estaba la casa, enterrada en el lodazal, con una pierna menos y muy mutilada, el cuerpo de una mujer.

La comisión a Toro Amarillo la forman el Alcalde, el Jefe Político y muchos otros voluntarios y peones.

La Casa Municipal y la escuela de varones quedaron inútiles. Las casas son de bahareque y solo dos ó tres hay sin dañarse; llegaron tiendas de campaña; en

el cerro del volcán se divisan dos grandes cataratas. La botica de don Juan Morera sufrió pérdidas considerables; los establecimientos de comercio de Kopper, Peralta y otros, lo mismo.

Trabajan en hacer caminos de comunicación con Sarchí; el peón en el camino de río Grande cayó y lo tapó.—Corresponsal.

#### Poas, 6

(9 y 15 a. m.)—Como a la una hubo un gran temblor como no lo ha habido en ésta tan fuerte



MO DELO TIPICO DE UNA CASA EN TORO AMARILLO

## Lo que se nos comunica de Alajuela

Anteanoche, a avanzada hora, un violento terremoto destruyó la floreciente aldea de Toro Amarillo de Grecia de esta provincia. Los resultados han sido desastrosos y el número de víctimas llega a diez, según las primeras noticias llegadas de la zona destruida a ésta.

Tres caudalosos ríos de esa región se desbordaron, cambiando de cauce. Hubo numerosos derrumbes. Grandes grietas se observan en las extensas y fértiles llanuras. Créese que el terreno ha bajado de uno a dos metros de su nivel natural. Las fuertes sacudidas botaron algunas casas a pesar de ser su construcción de madera. Encontróse ganado aterrado por los derrumbes.

La mayoría de los puentes instalados en el camino (de Toro Amarillo a Sarapiquí, han desaparecido, se supone que arrastrados por los ríos.

Sacando el ganado que se ha podido salvar de los terraplenes,

halláronse varios monos y otros animales de montaña aplastados. Las aguas de los ríos de Toro Amarillo despedían olores sulfurosos. En algunas partes el camino de Grecia a Toro Amarillo quedó obstruido por derrumbes y árboles que se desgajaron en el momento de la catástrofe. Apenas se tuvo noticias en Grecia de la magnitud del desastre, salió una comisión con provisiones y otra clase de auxilios. Dicese que en la zona azotada por el terremoto han reventado fuentes de aguas termales parecidas a las del Agua Caliente de Cartago, más dos cataratas hacia el lado del volcán Poás. Toro Amarillo era una aldea que contaba con 300 habitantes y en atención a la feracidad de sus terrenos y a la buena calidad de sus aguas y no obstante los pocos años en que empezó a poblarse, prosperaba a pasos gigantescos.

Sus magníficas maderas y de-

más productos naturales comen zaban a llegar a los mercados de Grecia y Alajuela. Tenía ya buenas haciendas, aserraderos y trapiches. Se gozaba allí de buen clima. Muchas personas pudientes de Grecia, de esta ciudad y de San José se preparaban para emprender trabajos agrícolas en esa región. Los sobrevivientes relatan horrores de la catástrofe. Dicen que el momento del temblor, oyeron un fuerte ruido subterráneo. Varios de ellos están bastante golpeados. Los que pudieron arrojar de sus viviendas antes de terminar el temblor, observaron relámpagos muy seguidos y una iluminación hacia la dirección del Poás. La mayoría está de acuerdo en que esa noche estaba el volcán en erupción, pues se oían fuertes retumbos que según creen, deben haberse oído hasta en el Muelle de Sarapiquí.

Hay un sobreviviente que dice que como a las 12 de la noche notó que el Poás arrojaba

desde el año 88. Los daños causados pasan de miles de colonos, pues es rara la casa que no se halla averiada. Desde ayer como a las 7 p. m. hasta ahora ha habido como 6 temblores. Daré detalles.—Corresponsal.

Pos. 7

El terremoto de antenoche dañó ligeramente infinidad de casas particulares siendo serios los daños sufridos por las de don Agustín Rodríguez, doña Concepción de Murillo y la cural. La iglesia y la casa escuela prácticamente inservibles, su estado es de ruina. El movimiento fué horroroso; como otro no se ha sentido quedando alarmadísimo el vecindario. En los distritos de San Rafael y San Juan las consecuencias generales bastante serias. El comercio muy dañado. Espérase el lunes la comisión al Poás, el cual no se nota tenga actividad.—Corresponsal.

El Madera en erupción Piden detalles

Managua, 7.—Avisan de San Juan del Sur que el volcán Madera está en erupción.—El Porvenir.

Managua, 6.—Circulan rumores alarmantes destrucción Alajuela y pueblos circunvecinos, consecuencia terremoto. Ruego dar informes.—El Porvenir.

Maltrato a un niño de corta edad

Tarde de la noche del miércoles, el policía de línea en la calle 5ª Sur, oyó que en una casa situada entre las avenidas 8ª y 10ª se quejaba mucho una criatura. El agente de orden y seguridad tocó la puerta pero nadie contestó.

Poco después la señora que allí habita le dio cuenta de que un niño suyo, de año y medio, había sido maltratado por el hombre con quien vive, el cual había huido.

El doctor Cordero atendió al niño y observó que tenía varios cardenales en el cuerpo y que se había intentado algo así como dejarlo ennuco.

La autoridad persigue al criminal.

Un amigo más

Al hogar de nuestro apreciable amigo doctor don A. L. Lanning, ha venido a aumentar su alegría un simpático varoncito, su primogénito. Para el nuevo amiguito un saludo cariñoso y una felicitación al doctor Lanning y su digna señora.

Desaparece un joven de manera misteriosa

El jueves de la semana pasada desapareció misteriosamente el jovencito Alejandro Porras Gutiérrez, de 14 años, sobrino del Presbítero Porras, en cuya casa se alojaba con motivo de estar haciendo sus estudios en el Seminario.

Este joven tiene un carácter jovial y retraído, enemigo de andar en la calle en compañía de otros muchachos, sumamente sumiso y dedicado al estudio, todo lo cual ha hecho más misteriosa su desaparición.

El día mencionado salió Alejandro para el colegio, llevando sus útiles, más temprano que lo de costumbre.

Su padre, don Procopio Porras, puso en conocimiento de las autoridades de policía de ese hecho, las que han impartido sus órdenes correspondientes y aun ha visitado algunos pueblos del país sin resultado alguno.

Se supone que el jovencito en cuestión, en un momento de desequilibrio mental causado por el mucho estudio, haya tomado el camino de algún pueblo, pues no se llevó ni aun su cobija.

El día de su desaparición iba vestido con un traje de kaki amarillo, pantalón corto, sombrero negro con cinta gris, sin zapatos. Alejandro es blanco, sonrosado, nariz perfilada, cabeza grande y frente ancha; tiene una cicatriz en la cabeza y otra en el dorso de la mano derecha.

Muere el envenenado de Escasú

Escasú, 7.—(6 y 30 p. m.)—El joven Rafael Sosa Moreno, de diez y ocho años de edad, que hace pocos días se tomó dos pastillas de sublimado corrosivo, por decepciones amorosas, dejó de existir anoche después de crueles padecimientos.

Nuestro sentido pésame a su familia.—Corresponsal.

CONGRESO

Lo que se trató ayer

A las 2 y media p. m. se abrió la sesión. Se leyó, aprobó y firmó el acta anterior.

RODRÍGUEZ (Raf.)—Se refiere a las últimas desgracias ocurridas en Costa Rica por los terremotos principalmente. Presenta un proyecto de ley, en que se decreta un auxilio hasta de cincuenta mil colonos, para los damnificados con motivo del último temblor en la provincia de Alajuela. Admitido.

DURAN.—Había pedido antes la palabra para hacer una proposición semejante, y hace moción para que al proyecto de ley de Rodríguez, se le dispensen los trámites de reglamento. Aprobada y se le dió primer debate.

Se leyó un memorial suscrito por un considerable número de ciudadanos, en que piden la derogación de leyes prohibitivas del juego de gallos, y solicitan que dicho juego se establezca reglamentándolo debidamente.

SANTOS.—Apoya ese memorial, y da los motivos por los cuales dará su voto favorable.

Se puso a votación secreta la solicitud y resultó admitida por 21 votos afirmativos contra 17 negativos.

SANTOS.—Mociona para que se le dispensen al asunto los trámites de reglamento y presenta a la vez la forma del decreto.

JIMENEZ (M. J.)—Cumpliendo con su deber combate esa moción. Expone muy juiciosas razones de orden moral dignas de tomarse en cuenta.

SANTOS.—Contesta y dice que no es jugador ni ha jugado nunca, pero como el asunto es tan claro y tan sencillo por eso pide dispensa de trámites.

DURAN.—Si hubiera estado presente en la primera discusión hubiera pedido a la Cámara que rechazara de plano esta solicitud porque es indigno que la Cámara trate y conozca de un asunto tan inmoral como el de gallos.

Se puso a votación secreta la moción de Santos para la dispensa de trámites y resultó admitida por 22 afirmativos por 16 negativos. Pasó en primer debate.

Se leyó un oficio de la Secretaría de Gobernación, en que manifiesta que devuelve sin la sanción legal el Decreto que dona a la Municipalidad de Puntarenas la finca denominada La Punta.

El Poder Ejecutivo cree que no es la forma de esa ley la mejor manera de enajenar esos terrenos.

AMADOR.—Presenta un proyecto de ley para que se erija en Cantón, en la Provincia de Puntarenas, las poblaciones de Chomes y otras. El Cantón se denominará "Bruselas".

BRICEÑO.—Acepta de buen grado el proyecto de Amador.

Promete presentar un proyecto para la erección de un nuevo cantón, netamente guanacasteco, segregado de Puntarenas.

Se dió primer debate al proyecto de ley relativo a la venta de lotes en el cuadrante de la villa de Guápiles.

Dictamen acerca del proyecto de Alpijar que nulifica las elecciones municipales de Limón.

ALPIJAR.—Hace un resumen de la discusión habida en pasadas sesiones, y hace historia de las elecciones ocurridas en Limón. Defiende su proyecto.

SANTOS.—Este asunto me interesa porque en el están interesadas las instituciones del país. Se me ha tratado de ignorante, puede ser ello verdad, pero en el fondo del asunto creo estar con la razón. Prueba después que los municipios de Limón están mal sentados en sus puestos porque sus poderes han sido declarados sucios. Critica después el dictamen de la comisión.

AGUILAR BARQUERO.—Defiende el dictamen de la Comisión, y rebate a Santos.

A las 5 p. m. se levantó la sesión.

EXTERIOR

Servicio del cable

Buenos Aires, 7.—El General Frago fué electo Presidente de la Cámara y el doctor Miguel Padilla Vicepresidente, ambos pertenecientes a la Unión Nacional. Amundsen dió hoy su primera lectura en idioma francés.

La compra de trigo argentino para ser exportado al Brasil ha excedido a la del año pasado, pues en los primeros cuatro meses ha ascendido a 165 toneladas.

Río Janeiro, 6.—El Senado ratificó los tratados de arbitramento del Uruguay, Paraguay, Italia y Grecia. El autor francés Mr. Paul Adams dió su primera lectura. Su tópico fué el mito de Venus y las mujeres latinas. Estuvieron presentes el señor Presidente de la República, el Ministro Muller y otros altos funcionarios del Gobierno.

Duebec, 6.—La duquesa de Connaught está gravísima de apendicitis. Se han llamado unos diez especialistas que han llegado en trenes especiales. Se hacen esfuerzos por trasladar a la paciente al Real Hospital Victoria con el fin de operarla.

Montreal, 6.—Rabat, médico militar que mató en duelo al teniente Springer, el 5 de enero, fué sentenciado a dos años de prisión.

Washington, 6.—El Departamento de Marina ha informado que el acorazado Arkansas en su ensayo colisionó con un peñasco en la bahía Penobscot en las costas de Maine. El Departamento de Agricultura informa que la cosecha de algodónes este año ha sido el 88 por ciento mayor que la normal.

Chihuahua, 6.—Asegúrase que Orozco ha decidido una nueva ofensiva, que atacará a Jiménez que está de fendido solamente por la caballería. Rumorase que Estados Unidos piensa prohibir la importación de todos los artículos de primera necesidad a la parte norte de México.

México, 6.—Una comisión de comerciantes va en camino para Washington a protestar porque de Sonora llegan grandes grupos bien armados a incorporarse a Orozco.

Madrid, 6.—Canalejas á declarado que el gobierno insiste en que se discuta el asunto de los presupuestos antes del verano. Reverter anuncia lo contrario manifestando que dimitirá si esto sucede.

Buenos Aires, 6.—Aprobóse la proposición del catédrico Latorre para la creación en Sevilla de una Universidad hispano-americana y solicita la restauración del monasterio de la Rabida con las construcciones de pabellones americanos para facilitar las comunicaciones postales y telegráficas, la sesión se clausuró con solemnes discursos del señor Labra y Marchena; hubo función de gala en el teatro.

Melilla, 6.—Aún no se ha resuelto el asunto de la jefatura, en Arda disputaron los partidarios acometiendo a tiros, resultando varios muertos y muchos heridos.

Barcelona, 6.—Brillantes festejos en Fífabal en beneficio de los heridos de Melilla.

Berlin, 6.—Se asegura que el Príncipe de Gales y Alberto principiarán un viaje al redor del mundo en la primavera del año 1913.

Próximamente se pondrá a la venta el libro escrito por el Príncipe de la corona, ilustrado con fotografías, relatando sus cacerías en Alemania y en la India.

Wienpepy, 6.—Treinta hombres que buscaban donde establecerse para hacer negocios, atravesando un río se ahogaron en los alrededores de Stapul.

Washington, 6.—Mr. Thomas, representante de Kentucky, se dió de bofetadas en los corredores del Capitolio con un reporter de un periódico local, sus amigos los separaron.

Londres, 6.—En el juicio sobre el Titanic, Ismai declaró que estaban hechos los preparativos para que el Titanic corriera a toda velocidad durante algunas horas en su primer viaje, que el Capitán Smith está justificado por haberle dado andar al buque al pasar, por los hielos, mientras le hicieran posible las condiciones del tiempo. Interrogado cuál fué el objeto de darle todo el vapor en medio del peligro, contestó que tal vez lo haría por salir de los hielos en el menor peligro posible con el fin de que llegara a la niebla.

Salónica, 6.—Los rebeldes albanenses atacaron a Impock en sus avanzadas y amparados a su mayor número les quitaron sus pasaportes y trataron de forzar la entrada de la ciudad, pero fueron rechazados por las guarniciones, después de 4 horas de combate.

Constantinopla, 6.—El incendio de Stambul terminó a media noche, después de destruir mil habitaciones, 7 escuelas y seminarios teológicos; 15 mil personas sin hogar; faltan muchas mujeres y niños.

Madrid, 5.—En sesión secreta en votación de 106 contra 24, concediéronse suplicatorias.

Washington, 6.—El Senador Dixon de Nevada, está grave de meningitis espinal. El Presidente Taft recibió cable del Kaiser, rindiéndole los agradecimientos por el recibimiento que le ha hecho al escuadrón en su visita a Estodrolindos, anticipando sus deseos porque las relaciones entre ambos países se aumenten y se estrechen más.

Habana, 6.—En la región occidental, entre Bahía Honda y Arteauna, hay efervescencia. En Guanajay esta tarde los rebeldes libertaron a los detenidos prisioneros. La Prensa dice que los negros en muchos lugares bailan al son de sus canciones de guerra.

Suicidio de ayer tarde Un joven neurasténico se da un tiro cerca del corazón

A las cinco de la tarde de ayer, se lesionó gravemente, cerca del corazón, el joven don Alfredo Castro Fernández, de 22 años de edad, hijo de don Teodosio Castro y de doña Rosalía Fernández.

El hecho ocurrió en la casa de habitación de su señor padre, frente al Parque Central.

Alfredo estaba recién llegado de París en donde hizo y coronó con éxito sus estudios de ingeniero civil. De 3 años á esta parte venía padeciendo de neurastenia, enfermedad que se le agravó últimamente debido a la constancia en sus estudios. Ayer pasó el día bien y escribió varias cartas á sus amigos de París.

En la tarde estuvo traduciendo una obra científica del español al francés y no se le notó nada de anormal. A eso de las cinco dice la sirvienta de la casa el joven Castro cerró la puerta de su dormitorio y enseguida se oyó una detonación. Ella y el policial de servicio en el Parque Central se encaminaron al cuarto y allí encontraron á Alfredo acostado en la cama boca arriba, manando sangre en abundancia de una herida que presentaba cerca del corazón y un revólver calibre 32 en el suelo.

Momentos después llegó el doctor

Urbe á quien Castro manifestó que el se había causado la herida.

También, á continuación se presentaron el Médico del Pueblo doctor Volio y el doctor Castro Cervantes, á efecto de operar al herido y extraerle la bala alojada en la región pulmonar, pero en atención á la gravedad de la herida, se desistió de ello.

Al señor Castro y á su familia les sorprendió la noticia en la calle. Hace algunos meses que don Teodosio recibió una carta del Director de la Universidad Civil de París, en la que este señor le hacía presente que Alfredo no seguía bien de la neurastenia. De acuerdo con este informe resolvió traerlo, y desde entonces continuaba á su lado.

Los médicos que le han visto consideran la herida de suma gravedad.

El señor Juez Primero del Crimen, don Alejandro Castro Carrillo, se constituyó en el lugar del suceso. Al joven Castro se le encontraron varias cartas en que se despiden de sus amistades y una lista escrita en francés, de las personas que desea se inviten á su entierro.

Sentimos esta desgracia y deseamos que el paciente se restablezca pronto.

Dos funciones

no más faltan para terminar la temporada de la Gran Compañía de Marionettes que actúa en el Teatro Variedades. Mucho tiempo pasará sin que vuelva un número de este género tan excelente, y las personas que todavía no hayan asistido al teatro deben tomar con tiempo sus localidades. La matinee de mañana será una delicia para los niños porque una delicia para los niños porque la Marionettes trabajarán en las dos tandas y exhibirán las fantásticas y preciosas transformaciones de escena, el cuerpo de baile y los demás trabajos que los niños no han podido conocer.

El panico por el terremoto del miércoles

Se cuentan verdaderas escenas dramáticas, sumamente dolorosas, con motivo de los temblores de la noche del miércoles.

Los médicos anduvieron esa noche en apuros, calmando los nervios de los alarmados con cerveza Victoria, excelente para esos casos.

Quiebra por dos millones de pesos. Franquicia de los periódicos

Managua, 5.—David Saavedra H., quien se presentó en quiebra por más de dos millones de pesos y contra quien están pendientes en el Juzgado 2º procesos por distintas causas, fué capturado antenoche en las afueras de esta capital, en momentos que tomaba las bestias acompañado de dos más, para dirigirse á Honduras. La actividad de la policía evitó la fuga de Saavedra, quien ha dejado arruinado á un sin número de personas.

—Por decreto legislativo fué derogado el día de ayer el acuerdo gubernativo que establecía el franco de los periódicos.

—Las lluvias se han generalizado en todo el país, por lo que los agricultores están de plácemes, pues la escasez de granos es alarmante, presentándose en algunos departamentos con horrores de verdadera hambre.

—Se espera en los próximos vapores, el maíz pedido á California y á la Argentina.

—El Parque del Obelisco está ya para terminarse, obra de la actual Municipalidad.—El Porvenir.

Circo Teatro

No hay duda que las familias que han frecuentado últimamente este hermoso edificio, construido especialmente contra temblores, y con toda la higiene moderna, están ya convencidas que allí los espectáculos que se ven ahora, y en lo futuro, serán siempre morales, pues la empresa no permitirá jamás ninguno de otro género; esta aclaración nos han suministrado los empresarios la hagamos, con motivo de que sotto voce se daban otros informes, á fin de que así el público josefino no asistiera á dicho Teatro.

Hemos anotado en nuestra cartera de apuntes, las distinguidas familias de don Gerardo Castro, don Roberto Brenes G., doctor Isaac Guerra, don Agustín Guiró, don Octavio García, don Simón Amador, lo que probará que el Circo Teatro se va abriendo campo poco á poco.

Los empresarios hacen todo lo posible para que el público pueda tener un lugar de recreo por precios módicos, dada la capacidad de este gran edificio. Asimismo gestionan actualmente traer la Compañía Infantil de Opera Italiana, compuesta de 42 artistas que está actualmente en Panamá, y á quienes también le han ofrecido concesiones excepcionales.

Oportunamente anunciará también otro número de dos guapos artistas españoles.

Podemos asegurar que con buena administración, los empresarios serán coronados sus esfuerzos y por nuestra parte así lo deseamos.

Para esta noche escogida función.

Se instala la Fabrica Nacional DE CALZADO

Antenoche se declaró definitivamente instalada la Fábrica Nacional de Calzado, con un capital de cincuenta mil colonos.

El Consejo Administrativo quedó electo así: Presidente, don Juan Fernández Morúa; Vicepresidente, don Alberto Bertheau; Secretario, don Manuel Escorriola. Vocales: don Jacinto Bofill, don Adolfo de la Guardia, don Juan de Dios Arce, don Luis Carlos Rodríguez, don Ernesto Ortiz Odio, Presbítero don Ramón Alegría y Pascual y para formar el Comité de Vigilancia fueron nombrados don Alberto Aragón, don Claudio González Rucavado y don Napoleón Solano.

La escritura se otorgó en el mismo acto ante el Notario don Basilio Muñoz.

TEATRO NACIONAL

El domingo 9 del presente á las 8 y 30 p. m. tendrá lugar una selecta Vela Literaria.

Actuará el siguiente personal: señora Petra Rosat; señores Justo A. Facio, Lismaco Chavarría, F. Restrepo Gómez, Manuel Salazar Zúñiga, Alejandro Bermúdez y profesores Campabadal, Cardona y Osma.

La variedad del programa y la idoneidad de los literatos y artistas garantizan el éxito más completo. Véanse los programas.—Junio 6. 3 v.

Avisos del día

AVISO al público. El obsequio del reloj junto con su cadena que iba hacer este mes, con la lotería no se podrá efectuar es éste sino hasta el primer sorteo de agosto próximo.—RICARDO MENDOZA. Junio 8 3 v.

DETRAS del ferrocarril del Atlántico

alquilo varias casas pequeñas contra temblores.—ARISTIDES QUIRÓS. Junio 8 15 v.

BUENA OPORTUNIDAD.

Una finca de siete manzanas y media, dos de café, media de caña y el resto de sembrar maíz con una pequeña casa, situada en "Carriajal", á una hora de esta ciudad, con buena agua en altura para riego se vende por el precio de mil colonos al contado, ó á plazos, reconociendo interés de un por ciento. Para más informes entenderse con su dueño, ALEJANDRO FERNÁNDEZ.—Alajuela 2 de junio de 1912. 1 m.

BUENA OPORTUNIDAD

Se venden 4 películas, que suman aproximadamente 1800 pies en 11, 35-36. Se hallan en buen estado para ser pasadas por el aparato Dirigitra al apartado de correos n.º 3.—San José Junio 1-1 m.

Cronica

Nacimientos

José Guillermo Oscar, de E. Iloisa Villalobos; Benjamín Ricardo de la Trinidad; de Sara López; Ramón, de Antonia Arias; Williams Edgar, de Enrique Freeman y Francisca Loria; Innominado, de Pedro Mena y Amalia Castro; Jorge Vicente, de Jenaro Madrigal y María Sánchez; Bernardino, de Ramón Bustamante y María Teresa Morales.

Defunciones

Rosa Aymerich, 70 años; Francisco Zúñiga, 25 años; Innominado Zúñiga.

Vistas para hoy

Salas 1ª y 2ª.—No hay señalamientos.

Casación.—Francisco Camacho Vilches, á la 1.ª p. m.; Jesús y Delfina Campos contra la sucesión de Damián Campos, á las 2½ p. m.

Ahogado en el rio Tiribi

Bañándose en la poza El Higuerón, del río Tiribi, se ahogó el joven Francisco Zúñiga Azofeifa, de 25 años de edad.

Sus compañeros, Carlos Alpijar, Aristides Arroyo, Carlos Mo'ya y Juan Murillo, hicieron cuanto fué posible por salvarlo, pero los esfuerzos resultaron inútiles.

El cadáver del infortunado joven fué recogido media hora después como á quinientos metros abajo de la poza.

El hecho sucedió el jueves y de él conoce el Alcalde 3º.

Acepta la concesión del Teatro

El señor Gilberto Giacobazzi cablegrafió ayer desde Lima á la Secretaría de Fomento, avisando que está dispuesto á aceptar la concesión del Teatro Nacional, en la forma que se le ha otorgado, esto es, sin subvención, y que el lunes próximo sale de Lima con dirección á esta capital, á fin de firmar el respectivo contrato.

Dos italianos envenenados

De resultados de una comida, se envenenaron anoche dos italianos en San Pedro del Mojó. Parece que ambos están bastante delicados.

# Elders y Fyffes, Limited

LINEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE PUERTO LIMÓN (Costa Rica) y BRISTOL (Inglaterra)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

PASAJE de primera a Bristol . . . . . £ 20  
" " " ida y vuelta 35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 o/o. Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso.

Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón, ó á los Sub-agentes SASSO & PIRIE en San José.

W. E. MULLINS,—Administrador General

# CABLES

## Noticias diversas

Manila, 5.—El vapor *Britier Interidz* hundióse, á consecuencia de un choque en un peñascó; pasajeros y tripulantes salváronse; muerto un marino.

Constantinopla, 5.—El barón Bieberteín, fué obsequiado con un banquete de despedida, del cual dijo que el camino que recorrería estaba lleno de obstáculos, pero que él, fiel á los deseos del Emperador, dedicaría todas sus energías á fin de obtener éxito. Un gran incendio destruyó una gran parte de Stambul; grandes pérdidas.

Copenhague, 5.—Activamente se instalan teléfonos inalámbricos en todos los vapores daneses que hacen el servicio con Alemania y Suiza. Hay 20 estaciones repartidas en las costas.

Viena, 5.—Asegúrase que Alfonso visitará al Príncipe Meternich esta semana, y ambos se dirigirán á Mariembad.

San Petersburgo, 5.—El Comité de Agricultura ha pedido á la Duma la apropiación de 6 mil dólares para probar las máquinas alemanas, inglesas y canadienses, á fin de librar á Rusia del monopolio americano, siendo de notar que no es un monopolio por concesión, sino porque en la época de la construcción del transiberiano, la casa Paymond Iron Works de Philadelphia, envió muestrario de sus diversas

maquinarias á Vladivostock, las que después de riguroso examen y pruebas por los ingenieros rusos encargados del ferrocarril, las declararon superiores á las que tenían en uso de Alemania, Francia é Inglaterra.

Londres, 5.—El comité huelguista está dispuesto á llevar el conflicto hasta su último extremo por amargo que sea, y han seguido hablando de una huelga general. Si los empleados del Gobierno no aceptan las propuestas hechas por el Gobierno, éste ha dispuesto que fracasará el arreglo propuesto é introducirá una arbitración compulsoria.

Londres, 3.—El Duque de Orleans, jugando golf, se cayó, rompiéndose los huesos metacarpianos, pero al día siguiente siguió jugando con la mano izquierda.

Bruselas, 5.—El resultado de las elecciones en el Parlamento indica que aumenta el poder de los católicos. Los de la oposición, atacaron al club católico rompiendo sus ventanas de cristal, y como intervino la policía hubo una colisión resultando muchos heridos; idénticos desórdenes han habido en Gahuth.

París, 5.—Las compañías del canal de Suez notifican un aumento de 8886,000 dólares en la producción sobre los del año pasado.

# United Fruit Co.

## SERVICIO DE VAPORES

### SALIDAS DE LOS VAPORES DE PUERTO LIMON

Para Nueva York, vía Colón y Jamaica, todos los lunes, á las 5 p. m. Los nuevos y lujosos vapores "CARRILLO", "SIXAOLA", "TIVIVES" y "TURRIALBA" llevarán pasajeros y carga de Limón á Nueva York en ocho días, tocando en Colón y Jamaica solamente para recibir pasajeros y correos. También llevarán carga para Europa, vía Nueva York. Estos vapores hacen conexión en Colón con vapores para Bocas del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

PARA NUEVA ORLEANS, vía Puerto Barrios—Todos los viernes á las cinco p. m.

Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores "HEREDIA", "CARTAGO" y "ORLEANIAN".

PARA BOSTON (Directo)—Todos los domingos en la madrugada. Servicio de pasajeros con los vapores "SAN JOSÉ", "LIMON" y "ESPARTA".

Todos los pasajeros para Bocas del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José, CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse, y para Nueva Orleans tres días consecutivos antes de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco y tres días, respectivamente. Además, todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservación de camarotes, etc., dirigirse á las Oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY en San José ó Limón, ó á los Subagentes SASSO & PIRIE en San José.

W. E. Mullins, - Admor. General

# The C. Rica Electric Light & Traction Co. Ltd.

## Nueva Tarifa para Fuerza Eléctrica

Se avisa á los clientes y al público en general que á partir del 1º de Junio de 1912, la tarifa para fuerza eléctrica será la siguiente:

1/2 caballo de fuerza . . . . .	8 00 al mes
1 " " " " " " " " " " " "	15 00 " "
2 " " " " " " " " " " " "	30 00 " "
3 " " " " " " " " " " " "	40 00 " "
4 " " " " " " " " " " " "	50 00 " "
5 " " " " " " " " " " " "	60 00 " "
10 " " " " " " " " " " " "	100 00 " "
15 " " " " " " " " " " " "	150 00 " "
20 " " " " " " " " " " " "	180 00 " "
30 " " " " " " " " " " " "	240 00 " "
50 " " " " " " " " " " " "	400 00 " "

SERVICIO desde 6 a. m. hasta 5 p. m.

SERVICIO de noche según arreglo.

W. N. BRAND,—Administrador General

San José, 16 de mayo de 1912.

# LA VELOCE

Navigazione Italiana a Vapore

## LINEA DA GENOVA A PUERTO LIMON

EL VAPOR CITTA DI TORINO sale de Génova el 3 de Junio para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curacao, Sabanailla y Colón. Llegará a Limón el 30 de Junio ó el 1º de Julio y sale el mismo día para Cartagena, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra (tocará en Ponce si así lo exige el tráfico), Tenerife, Barcelona y Génova.

### PRECIOS DE PASAJE A GENOVA

Primera clase . . . . .	700 francos
Segunda " " " " " " " " " "	550 " "
Tercera " " " " " " " " " "	300 " "

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón á Génova en 10 días y á Barcelona en 19. LA LINEA MAS RAPIDA PARA ESPAÑA, SIN TRASBORDO. Ofrecen á los pasajeros las mayores comodidades para hacer el viaje á Europa. Embarado buen trato, excelente mesa, los alférricos, camareras para familias y camarotes de lujo. A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa, en primera y segunda clase, se les concede una rebaja de 10 por ciento. Vinos tinto y blanco y hielo en abundancia. LOS PASAJES de ida y vuelta para Europa en primera y segunda clase, tendrán un descuento del 25 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 10 por ciento. NIÑOS: en la primera y segunda clase hasta 3 años no cumplidos, uno por familia gratis. De 3 años hasta 5 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 5 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante, un pasaje entero. Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterraneo.

Otros informes darán en San José

Y en Limón,

SASSO Y PIRIE AGENTES

F. J. ALVARADO Y Co. SUBAGENTES

San José, 1º de Junio de 1912

# ATLANTIC FRUIT Co.

Esta compañía bananera ha estado sosteniendo en Jamaica la competencia de la compra de frutas durante los últimos siete años, con grandes beneficios para los plantadores y para la riqueza pública de aquella isla. De allí no más expide seis ó siete vapores cada semana. Tiene iguales empresas en México, Cuba, Honduras y Nicaragua. Cuenta con una flota de más de treinta vapores para el transporte los bananos y con mercado de consumo en los Estados Unidos y Alemania.

Con el objeto de establecerse en Costa Rica, sobre base segura, entró en negociaciones con los señores Lindo Bros, para comprar considerable número de fincas. Esa negociación desgraciadamente ha encontrado á última hora algún tropiezo; pero la Compañía, no obstante esas dificultades que espera sean arregladas ó decididas satisfactoriamente, pues que por su parte está en disposición de cumplir íntegramente lo convenido, se propone desde luego, para no perder tiempo, celebrar contrato con los productores de bananos, y oye ofertas por mi medio.

El precio que pagará esta Compañía será el de 34 centavos, oro Americano por racimo de primera, y 16½ por racimo de segunda según las bases de calificación corrientes en el país. El pago se hará al contado, á la presentación, en la oficina de San José ó Limón, de los recibos expedidos por los empleados de la Empresa. Los bananos deberán ser entregados en las estaciones de ferrocarril de parada usual.

La Compañía dará las mayores facilidades y ventajas para la corta y entrega de los bananos.

Cualesquiera informes que se deseen, los dará el infrascrito agente en su oficina situada en Las Arcadas—R. C. WETMORE, Agente.—Mayo 24.

## NO mas Canas

En la Barbería que está situada en la Calle Central Norte, frente á la Iglesia del Carmen (contiguo á la Botica) se encuentra de venta el TINTE MARAVILLOSO que tanta fama ha dado al Doctor Casanova, y el AGUA RESTAURADORA del mismo Doctor; la hay para el pelo negro y para el pelo castaño. Con un solo frasco de este tinte se conserva el pelo del color natural.—UNICO AGENTE en Costa Rica,—MANUEL SALDIAS.—Abril 20



Supresión de las inyecciones. Tratamiento el mas facil y el mas discreto. Exigir la firma: *Santal Midy* sobre el rótulo.

### CURACION RAPIDA y RADICAL

de los flujos antiguos ó recientes

Cada cápsula lleva el nombre **MIDY** Desconfiar de las Falsificaciones. Cada cápsula lleva el nombre **MIDY**

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

### VINO DE PEPTONA

CHAPOTEAUT Peptona adoptada por el Instituto Pasteur.

FORTIFICANTE RECONSTITUYENTE

Especialmente RECOMENDADO A LOS CONVALESCIENTES ANEMICOS NIÑOS SEÑORAS ANCIANOS

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas farmacias.



### PARFUM CAMIA

V. RIGAUD PARIS

En todas las buenas Perfumerias.



### VINO y JARABE DE DUSART

al Lactofosfato de Cal

EL JARABE DE DUSART se prescribe á las nodrizas durante la lactancia, á los niños para fortalecerlos y desarrollarlos, así como EL VINO DE DUSART se receta en la Anémia, colores pálidos de las jóvenes, y á las madres durante el embarazo.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.



## LA VIOLETA

EN DONDL ESTA HOY LA TIENDA DE GABRIEL VARGAS

SE HAN RECIBIDO paraguas y tacones de hule, TODOS TAMAÑOS, que se venden á precios reducidos. Hay siempre UN SURTIDO COMPLETO DE ROPA HECHA y materiales y herramientas de zapateria. —LADRILLO á C/ 15.50 el mil, AL CONTADO.—San José, junio 16 de 1911.

## CARTON EMBREADO

El mejor material, y más barato, para colocar debajo del hierro. La pieza contiene una yarda de ancho y cincuenta y cinco de largo, ó sean por todo quinientos pies cuadrados y vale \$17-50

### JUAN KNOHR HIJOS

## LINEA HAMBURGUESA-AMERICANA

### SERVICIO ATLAS

VAPORES CORREOS

#### ITINERARIO PARA JUNIO

Prinz August Wilhelm. Junio 2	Prinz Eitel Friederich Junio 23
Prinz Segismund. . . . . 9	Prinz August Wilhelm. . . . . 30
Prinz Joachim . . . . . Abril 16	

El vapor *Commodore Rollins* no lleva pasajeros. Hay vapores todas las semanas para Nueva York, Colón y Kingston. Además, los vapores Prinz Joachim y Prinz August Wilhelm hacen escalas en Santiago de Cuba. ES LA RUTA más rápida para EXPORTACION DE CAFE. Todos los vapores tienen camareras y médicos. Para pasajes y más detalles, en la Oficina de JOHN M. KEITH, Agente General.—SAN JOSÉ Y LIMÓN. Enero 14.

## Fallece

á la edad de un siglo

Turrialba, 5.—A la edad de cien años, murió ayer en el barrio de San Juan de este cantón, la señora Ramona Bonilla Cortés, viuda del señor Saturnino Muñoz. El entierro estuvo muy concurrido.—CORRESPONSAL.

## Señores: el techo de zinc mata

No murra antes de tiempo!

El que viva bajo techo de zinc padecerá de dolores incesantes. La experiencia nos dice que se sufre entonces de jaquecas, muelas, paludismo etc., etc.

Gastará usted, en curarse, el dinero inútilmente. Aquí está el remedio; construya su casa con teja de barro: esto le hará vivir muchos años sano y robusto.

Señor: Si usted tiene que edificar casas ó galerones, le ofrezco buena teja que le dura mucho tiempo, más que a que compre en otra parte.

He establecido dos grandes tejares en San Antonio de Montecillos de Alajuela; estoy haciendo una clase de teja impermeable con un ingrediente que no deja humedad; le puedo vender la que usted necesite á precio más barato que otro constructor.

Mande en lo que guste á su seguro servidor, Tomás Salazar.—Alajuela, enero 17. 6 m.

## Avisos Económicos

ALQUILO mi casa; es esquinera al lado del Colegio de Señoritas. Entenderse en la tintoria de José Arisi.—Marzo, 31 1912.

SE VENDE en Sabanailla del Mojon un beneficio y varias fincas de café y potrero. Distan veinte minutos á pie de donde llega el tranvía á Guadalupe. Informará Mariano Durán.—Junio 5-30 v. alt.

UNA BUENA oportunidad. Al lado norte de la Aduana de esta capital, en casa de madera recientemente construida, se alquilan cuartos con ó sin muebles. Para informes, dirigirse á esta oficina. San José, 30 de mayo-10 v.

## Fábrica de Velas

### LA JOSEFINA

La fábrica más grande y moderna del país. — Especialidad en velas para climas cálidos.

Situada en el Barrio de Otoya. Abril 16, 1 m. alt.

## Doctor Julio Aguilar

Médico y Cirujano

atiende con especialidad enfermedades de señoras

Despacha en Alajuela en su casa de habitación, frente al Parque de Santamaría.— Mayo 25.-1 m.

# La Ebanistería, Colchonería y Tapicería de FERNANDO HERNANDEZ

Es la preferida del publico por la buena calidad y elegancia de sus obras. Se garantizan sus trabajos, pues llevan lo mejor en materiales y hechos por artistas competentes. Su credito esta bien conocido del publico. CUIDADO ESPECIAL EN LOS ENCARGOS

Avenida Central, bajos de Cuesta de Moras, esquina contigua á la tienda de don Maximiliano Kepffer.